Gemeinde Ritten
Südtirol

Comune di Renon
Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del: **02.11.2026**

Uhr - ore: **14:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore	X	
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023-2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein - Vergabe der Arbeiten OG3 an die Bietergemeinschaft Gasser GmbH/Rottensteiner GmbH
CUP J61B25001270002 CIG BD051083E6

OGGETTO

OPERE PUBBLICHE

Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein - Appalto dei lavori OG3 al raggruppamento temporaneo Gasser Srl/Rottensteiner Srl
CUP J61B25001270002 CIG BD051083E6

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Ritten gemäß Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 04.09.2023 mit den Fraktionen Wangen, Oberinn, Lengstein und Gißmann der zu gründenden Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 beigetreten ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1057 vom 28.11.2023, mit welchem die LEADER lokalen Entwicklungsstrategien 2023-2027 und die entsprechenden Lokalen Aktionsgruppen und Leader-Gebiete, im Rahmen der Interventionen SRG05 und SRG06 des nationalen GAP-Strategieplans 2023-2027 genehmigt worden sind;

Festgestellt, dass die Genossenschaft GRW Sarntal zum Leadpartner der Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 ernannt wurde und dass die GRW Sarntal als Leadpartner Koordinierungs- und Verwaltungstätigkeiten im Zusammenhang mit der Umsetzung der geplanten Maßnahmen für die Mitglieder übernommen hat;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 62 vom 24.02.2025 Geom. Armin Prast mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung, der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase, sowie der statischen Projektierung und Abnahme für die Errichtung eines Gehsteiges in Oberinn-Engadein und der Sanierung des Keschtnweges in Antlas beauftragt wurde;

Hervorgehoben, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 206 vom 18.05.2026 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 320.239,75, davon Euro 264.331,46 für auszuführende Arbeiten und Euro 55.908,28 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Hervorgehoben, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 372 vom 14.09.2026 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 320.239,75, davon Euro 264.331,46 für auszuführende Arbeiten und Euro 55.908,28 Summe zur Verfügung der Verwaltung genehmigen und wie folgt finanziert wurde:

- Beitrag gemäß Dekret Nr. 15446/2026 vom 04.07.2026 237.000,00 €
- Verwaltungsüberschuss 2025 20.752,20 €
- Verwaltungsüberschuss 2026 2.487,55 €
- Umweltgelder 60.000,00 €

Festgestellt, dass die notwendigen Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 264.331,46 ausgeschrieben wurden, und zwar:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il Comune di Renon ai sensi della delibera della Giunta comunale n. 330 del 04.09.2023 è aderito al costituendo Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 con le frazioni Vanga, Auna di Sopra, Longostagno e Madonnina;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 1057 del 28.11.2023 con la quale sono stati approvati le Strategie di Sviluppo Locale LEADER 2023-2027 ed i relativi Gruppi di Azione Locale e territori Leader, nell’ambito degli interventi SRG05 e SRG06- del Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027;

Accertato che la cooperativa GRW Sarentino è stato come partner capofila del Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 e che la cooperativa GRW Sarentino, in qualità di capofila, esegue delle attività di coordinamento ed amministrative relative all'attuazione delle misure previste per i membri;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 62 del 24.02.2025 è stato incaricato il Geom. Armin Prast della progettazione, direzione lavori, contabilità, della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva, bensì della progettazione e collaudo statico per la costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e del risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas;

Considerato che, con deliberazione della Giunta comunale n. 206 del 18.05.2026 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Armin Prast per l’opera “Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas” con un importo totale di euro 320.239,75, di cui euro 264.331,46 per lavori da eseguire ed euro 55.908,28 somma a disposizione dell'amministrazione;

Considerato che, con deliberazione della Giunta comunale n. 372 del 14.09.2026 è stato approvato il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Armin Prast per l’opera “Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas” con un importo totale di euro 320.239,75, di cui euro 264.331,46 per lavori da eseguire ed euro 55.908,28 somma a disposizione dell'amministrazione e finanziato nel modo seguente:

- Contributo secondo decreto n. 15446/2026 del 04.07.2026 237.000,00 €
- Avano di amministrazione 2025 20.752,20 €
- Avano di amministrazione 2026 2.487,55 €
- Fondi ambientali 60.000,00 €;

Accertato che sono stati banditi i lavori necessari con un importo totale di euro 264.331,46, e cioè:

Qualitatives Los/Lotto qualitativo	Straßenbauarbeiten/opere stradali OG3
Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta	225.369,26 €
davon Kosten für die Arbeitskraft/di cui costi della manodopera	31.033,35 €
Sicherheitskosten/oneri di sicurezza	12.986,69 €
Gesamt/totale	238.355,95 €

Nach Einsichtnahme in die Ausschreibung der Straßenbauarbeiten OG3 mit einem Gesamtbetrag von Euro 238.355,95;

Visto il bando dei lavori stradali OG3 con un importo totale di euro 238.355,95;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Ausschreibungsbehörde vom 01.10.2026 und die beigelegte Rangordnung, in welcher die Bietergemeinschaft Gasser GmbH/Rottensteiner GmbH als Erste in der Rangordnung aufscheint;

Visto il verbale dell'autorità di gara del 01.10.2026 e della graduatoria allegata, dove il raggruppamento temporaneo Gasser Srl/Rottensteiner Srl risulta primo in graduatoria;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag zur Zuschlagserteilung vom 29.10.2026;

Vista la proposta di aggiudicazione del 29.10.2026;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot der Bietergemeinschaft Gasser GmbH/Rottensteiner GmbH vom 01.10.2026, welches folgendes beinhaltet:

Vista l'offerta economica del raggruppamento temporaneo Gasser Srl/Rottensteiner Srl del 01.10.2026, che contiene quanto segue:

Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta	225.369,26 €
Abgebot in Euro/Ribasso in euro	38.698,33 €
Abgebot in Prozent/Ribasso percentuale	17,17107 %
Vertragspreis inkl. Sicherheit/Importo contrattuale compresi gli oneri di sicurezza	199.657,62 €

und zuzüglich 10 % MwSt. am günstigsten ist;

ed oltre IVA del 10% è la più conveniente;

Nach einer kurzen Diskussion und nach allgemeinem Dafürhalten der Mitglieder die Bietergemeinschaft Gasser GmbH/Rottensteiner GmbH mit den oben genannten Arbeiten zu beauftragen, nachdem sie die nötigen Voraussetzungen zur ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages besitzt;

Dopo una breve discussione e sentito il parere favorevole dei membri di incaricare il raggruppamento temporaneo Gasser Srl/Rottensteiner Srl dei lavori succitati, in quanto essa ha i requisiti necessari per una regolare esecuzione di questo incarico;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (LyBFBg9jqIaaRRwaeK8PYxkMoDJ1Yi74e/XXs0Q9T2s=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (hMekM9V1YJPxLwvbPJFzoyqcvBFoIfAn2Bir7zfoicU=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (LyBFBg9jqIaaRRwaeK8PYxkMoDJ1Yi74e/XXs0Q9T2s=) e quella contabile (hMekM9V1YJPxLwvbPJFzoyqcvBFoIfAn2Bir7zfoicU=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

BESCHLIESST

DELIBERA

1) die Arbeiten OG3 für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ an die Bietergemeinschaft Gasser GmbH/Rottensteiner GmbH zu vergeben, in Annahme des Kostenangebotes vom 30.09.2026 mit einem Betrag von Euro 199.657,62 zuzüglich 10 % MwSt., insgesamt Euro 219.623,38;

2) festzuhalten, dass gemäß Art. 39, Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 die Stillhaltefrist von 32 Tagen nicht angewandt wird und deshalb nach der Rechtswirksamkeit des Zuschlags mit dem Zuschlagsempfänger ein Vertrag in Form der Handelskorrespondenz abzuschließen ist, in dem alle Vorschriften und Bedingungen für die Durchführung dieser Arbeiten enthalten sind;

3) festzulegen, dass diese Bietergemeinschaft, bestehend aus der Firma Gasser GmbH und der Firma Rottensteiner GmbH, alle vorgesehenen Arbeiten laut oben genanntem Ausführungsprojekt, Bedingungen und Vorschriften der Bauleitung ausführen muss, wobei die einschlägigen Gesetzesbestimmungen für die Durchführung von öffentlichen Arbeiten eingehalten werden müssen;

4) festzuhalten, dass die Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, nur mit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht angefochten werden können. Anwendung finden Art. 209 des GVD Nr. 36/2023 und die Art. 119 und 120 des GVD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung). Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der Verwaltungsprozessordnung eingelegt werden;

5) diese Ausgabe von Euro 219.623,38 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Straßen
Kapitel: LEADER – Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas
Fälligkeit: 2026;

6) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

1) di affidare i lavori OG3 per l’opera “Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas” al raggruppamento temporaneo Gasser Srl/Rottensteiner Srl, in accettazione dell'offerta del 30.09.2026 nell'importo di euro 199.657,62 più IVA del 10%, totale euro 219.623,38;

2) di dare atto che secondo l’art. 39, comma 4 della legge provinciale n. 16/2015 non si applica il termine dilatorio di 32 giorni e che per questo motivo dopo l’avvenuta efficacia dell’aggiudicazione con l’aggiudicatario verrà stipulato un contratto mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale contenente tutte le prescrizioni e norme per l'esecuzione dei presenti lavori;

3) di determinare che questo raggruppamento temporaneo, costituito dalla ditta Gasser Srl e dalla ditta Rottensteiner Srl, deve eseguire i previsti lavori secondo il suddetto progetto esecutivo, condizioni e prescrizioni della direzione dei lavori, osservando i relativi disposizioni di legge per l'esecuzione di lavori pubblici;

4) di dare atto che i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione l’art. 209 D.Lgs. n. 36/2023 nonché gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all’art. 120 del Codice del processo amministrativo;

5) di impegnare questa spesa di euro 219.623,38 come segue:
Centro di costo: Viabilità
Capitolo: LEADER – Costruzione marciapiede Auna di Sopra-Engadein e risanamento del “Keschtnweg” a Antlas
Esigibilità: 2026;

6) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Si fa presente che, ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale	Autonome Provinz Bozen - Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	Republik Italien Repubblica Italiana
EU - Verordnung Nr. 2021/2115	LEADER Development led by local communities	Regolamento (UE) n. 2021/2115
Von der Europäischen Union kofinanziert Cofinanziato dall'Unione Europea		